

Razrješnica za 2012. : Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje

1. Odluka Europskog parlamenta od 3. travnja 2014. o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje za financijsku godinu 2012. (C7-0326/2013 – 2013/2238(DEC))

Europski parlament,

- uzimajući u obzir konačne godišnje financijske izvještaje Europske agencije za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje za financijsku godinu 2012.,
- uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjim financijskim izvještajima Europske agencije za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje za financijsku godinu 2012., zajedno s odgovorima Agencije¹,
- uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 18. veljače 2014. (05849/2014 – C7-0054/2014),
- uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 od 25. lipnja 2002. o Financijskoj uredbi koja se primjenjuje na opći proračun Europskih zajednica², a posebno njezin članak 185.,
- uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002³, a posebice njezin članak 208.,
- uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1094/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenog 2010. o osnivanju Europskog nadzornog tijela (Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje)⁴, a posebno njezin članak 64.,
- uzimajući u obzir Uredbu Komisije (EZ/Euratom) br. 2343/2002 od 19. studenog 2002. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 185. Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 o Financijskoj uredbi koja se primjenjuje na opći proračun Europskih zajednica⁵,
- uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća⁶, a posebno njezin članak 108.,

¹ SL C 365, 13.12.2013., str. 134.

² SL L 248, 16.9.2002., str. 1.

³ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁴ SL L 331, 15.12.2010., str. 48.

⁵ SL L 357, 31.12.2002., str. 72.

⁶ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

- uzimajući u obzir članak 77. Poslovnika i Prilog VI. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za ekonomsku i monetarnu politiku (A7-0232/2014),
1. daje razrješnicu izvršnom direktoru Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje za izvršenje proračuna Nadzornog tijela za financijsku godinu 2012.;
 2. izlaže svoja zapažanja u rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu odluku i rezoluciju koja čini njezin sastavni dio proslijedi izvršnom direktoru Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

2. Odluka Europskog parlamenta od 3. travnja 2014. o zatvaranju računa Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje za financijsku godinu 2012. (C7-0326/2013 – 2013/2238(DEC))

Europski parlament,

- uzimajući u obzir konačne godišnje financijske izvještaje Europske agencije za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje za financijsku godinu 2012.,
- uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjim financijskim izvještajima Europske agencije za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje za financijsku godinu 2012., zajedno s odgovorima Agencije¹,
- uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 18. veljače 2014. (05849/2014 – C7-0054/2014),
- uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 od 25. lipnja 2002. o Financijskoj uredbi koja se primjenjuje na ukupni proračun Europskih zajednica², a posebno njezin članak 185.,
- uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002³, a posebice njezin članak 208.,
- uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1094/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenog 2010. o osnivanju Europskog nadzornog tijela (Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje)⁴, a posebno njezin članak 64.,
- uzimajući u obzir Uredbu Komisije (EZ/Euratom) br. 2343/2002 od 19. studenog 2002. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 185. Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 o Financijskoj uredbi koja se primjenjuje na opći proračun Europskih zajednica⁵,
- uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća⁶, a posebno njezin članak 108.,
- uzimajući u obzir članak 77. Poslovnika i Prilog VI. Poslovniku,
- uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za ekonomsku i monetarnu politiku (A7-0232/2014),

1. odobrava zatvaranje računa Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno

¹ SL C 365, 13.12.2013., str. 134.

² SL L 248, 16.9.2002., str. 1.

³ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁴ SL L 331, 15.12.2010., str. 48.

⁵ SL L 357, 31.12.2002., str. 72.

⁶ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

mirovinsko osiguranje za financijsku godinu 2012.;

2. nalaže svojem predsjedniku da ovu odluku proslijedi izvršnom direktoru Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

3. Rezolucija Europskog parlamenta od 3. travnja 2014. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje za financijsku godinu 2012. (C7-0326/2013 – 2013/2238(DEC))

Europski parlament,

- uzimajući u obzir konačne godišnje financijske izvještaje Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje za financijsku godinu 2012.,
- uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjim financijskim izvještajima Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje za financijsku godinu 2012., zajedno s odgovorima Nadzornog tijela¹,
- uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 18. veljače 2014. (05849/2014 – C7-0054/2014),
- uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 od 25. lipnja 2002. o Financijskoj uredbi koja se primjenjuje na opći proračun Europskih zajednica², a posebno njezin članak 185.,
- uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002³, a posebice njezin članak 208.,
- uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1094/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenog 2010. o osnivanju Europskog nadzornog tijela (Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje)⁴, a posebno njezin članak 64.,
- uzimajući u obzir Uredbu Komisije (EZ/Euratom) br. 2343/2002 od 19. studenog 2002. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 185. Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 o Financijskoj uredbi koja se primjenjuje na opći proračun Europskih zajednica⁵,
- uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća⁶, a posebno njezin članak 108.,
- uzimajući u obzir svoje prethodne odluke i rezolucije o razrješnici,
- uzimajući u obzir članak 77. Poslovnika i Prilog VI. Poslovniku,
- uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za

¹ SL C 365, 13.12.2013., str. 134.

² SL L 248, 16.9.2002., str. 1.

³ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁴ SL L 331, 15.12.2010., str. 48.

⁵ SL L 357, 31.12.2002., str. 72.

⁶ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

ekonomsku i monetarnu politiku (A7-0232/2014),

- A. budući da je, prema njegovim financijskim izvještajima, konačni proračun Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje („Nadzorno tijelo”) za financijsku godinu 2012. iznosio 15 655 000 EUR, što je porast od 46,76 % u odnosu na 2011., budući da je porast rezultat nedavno određene prirode Nadzornog tijela,
- B. budući da je ukupni doprinos Unije proračunu Nadzornog tijela za 2012. iznosio 5 484 109,07 EUR, što je porast od 28,52 % u odnosu na 2011.,
- C. budući da je Revizorski sud izjavio da je stekao razumno uvjerenje da su financijski izvještaji Nadzornog tijela za financijsku godinu 2012. vjerodostojni te da su osnovne transakcije zakonite i pravilne,
 - 1. podsjeća da je Parlament bio glavni sudionik u osnivanju Nadležnog tijela, zajedno s Europskim nadzornim tijelom za bankarstvo i Europskim nadzornim tijelom za vrijednosne papire i tržišta kapitala, kao jednog od triju gospodarskih i financijskih europskih nadzornih tijela koja su još u početnoj fazi rada; stoga smatra da je i dalje potrebno bolje usklađenje na europskoj razini;
 - 2. vjeruje da je uloga Nadzornog tijela u promicanju sigurnosti i stabilnosti institucija za osiguranje i reosiguranje i zaštiti interesa osiguranika te članova mirovinskih sustava ključna za gospodarski oporavak i stvaranje održivih radnih mjesta i rasta u Europi;

Mjere praćenja vezane uz razrješnicu za 2011. godinu

- 3. pozdravlja to što je do rujna 2013. Nadzorno tijelo dovršilo dvije korektivne mjere nakon primjedbi koje je Revizorski sud iznio 2011.; podsjeća da taj postupak mora biti u potpunosti zadovoljen; primjećuje da korektivne mjere još traju i da su nedvojbeno potrebne;
- 4. potvrđuje na temelju navoda Nadzornog tijela da je ono tijekom 2012. i 2013. uvelo brojne mjere u vezi s unutarnjim postupcima radi osiguravanja odgovarajuće razine stopa izvršenja obveza za glavu II. (administrativni rashodi) te da je uslijed tih i drugih mjera postignuta stopa izvršenja proračuna za tu glavu od 95,37 % za 2012. i 92,02 % za 2013., dok je za glavu III. postignuta stopa izvršenja obveza od 99,21 % za 2012. i 98,77 % za 2013.;
- 5. potvrđuje da je upravni odbor Nadzornog tijela 19. studenog 2013. donio nova pravila o upravljanju sukobima interesa u vezi s članovima nadzornog i upravnog odbora te da je izvršni direktor donio slična pravila o zaposlenicima i ugovornim stranama; primjećuje da oba skupa pravila sadrže jasne zahtjeve u vezi s izjavama, definicijom sukoba i kršenja te upravljačkim procesom i kaznama;

Upravljanje proračunom i financijama

- 6. primjećuje da su naporu u nadzoru proračuna tijekom financijske godine 2012. rezultirali ukupnom stopom izvršenja proračuna od 90,63 %; sa zabrinutošću primjećuje da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 67,21 %;
- 7. naglašava da će dodatni zadaci koji su povjereni Nadzornom tijelu, kao i budući zadaci

predviđeni zakonodavnim prijedlozima o kojima dogovor tek predstoji, zahtijevati proračunska povećanja i nove ljudske resurse kako bi se nadzornom tijelu omogućilo da svoju nadzornu ulogu ispuni na zadovoljavajući način; to smatra iznimno važnim jer je vjerojatno da će broj zadaća Nadzornog tijela rasti; napominje da bi konačnom povećanju ljudskih resursa trebali, kad je to moguće, prethoditi pokušaji racionalizacije, ili da bi ono trebalo biti praćeno takvim pokušajima, kao što je preraspodjela sredstava radi postizanja veće učinkovitosti;

8. zapaža da su trenutačni financijski aranžmani za Nadzorno tijelo, utemeljeni na sustavu mješovitog financiranja, nefleksibilni, da stvaraju nepotrebno administrativno opterećenje i da bi mogli ugroziti njegovu neovisnost;

Obveze i prijenosi

9. žali što je razina odobrenih sredstava za koja su preuzete obveze prenesenih u 2013. godinu za glavu III. (operativni rashodi) bila jako visoka i iznosila 79 % ukupnih odobrenih sredstava. potvrđuje da je to uglavnom rezultat kompleksnosti i dugotrajnosti jednog postupka nabave u području IT-a za koju je ugovor u iznosu od 2 200 000 EUR potpisan kako je planirano u prosincu 2012.; primjećuje da je tijekom 2013. stopa izvršenja za odobrena sredstva prenesena iz 2012. iz glave III. dostigla razinu od 95 %;

Prijenosi sredstava

10. sa zadovoljstvom primjećuje da su prema godišnjem izvješću o radu kao i prema nalazima revizije Revizorskog suda razina i narav prijenosa tijekom 2012. ostale u granicama financijskih pravila;

Postupci nabave i zapošljavanja

11. sa zadovoljstvom primjećuje da je Nadležno tijelo poduzelo akcijski plan koji je doveo do unaprjeđenja njezinih postupaka nabave kako bi postiglo potpuno poštovanje Unijinih pravila o nabavi;
12. žali što je jedan ugovor povezan s izradom financijske baze podataka podijeljen na četiri dijela po 60 000 EUR, koji su svi izravno dodijeljeni dvama poduzećima; mišljenja je da se, imajući u vidu ukupnu vrijednost usluga koje su se trebale nabaviti za isti projekt (240 000 EUR), trebao primjenjivati otvoreni ili ograničeni postupak te su stoga povezane obveze i plaćanja nepravilni;
13. očekuje, osobito u kontekstu navedenih postupaka za ugovore, da su svi relevantni članovi osoblja dosad prošli odgovarajuće osposobljavanje kojim se osiguralo da su u potpunosti u stanju provoditi novu Financijsku uredbu i procjenjivati, primjerice, o tome u kojim se slučajevima ugovori mogu podijeliti, a u kojima ne;
14. primjećuje da Revizorski sud u svojem godišnjem izvješću o reviziji za 2012. nije imao primjedbi kad je riječ o postupcima zapošljavanja Nadzornog tijela;

Sprječavanje i postupanje u slučaju sukoba interesa te transparentnost

15. pozdravlja činjenicu da je Nadzorno tijelo donijelo mjere i pravila o upravljanju sukobima interesa za članove nadzornog odbora i upravnog odbora, kao i za djelatnike i

ugovorne strane; prima na znanje da je Nadzorno tijelo 2011. usvojilo vlastiti etički pravilnik i uspostavilo posebne odredbe za svoje skupine dionika i žalbeni odbor za rješavanje mogućih sukoba interesa; poziva Nadzorno tijelo da obavijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice namjerava li revidirati svoj etički pravilnik na temelju smjernica Komisije o sprečavanju i postupanju u slučaju sukoba interesa u decentraliziranim agencijama EU-a;

16. pozdravlja činjenicu da Nadzorno tijelo trenutačno radi na strukturi svoje internetske stranice, uključujući uspostavu internetske stranice posebno posvećene sukobima interesa; primjećuje da životopisi i izjave o financijskim interesima članova upravnog odbora i nadzornog odbora te izjave o financijskim interesima izvršnog direktora i višeg rukovodstva nisu javno dostupni; poziva Nadzorno tijelo da hitno ispravi taj nedostatak;

Unutarnja revizija

17. potvrđuje na temelju navoda Nadzornog tijela da je Komisijina Služba za unutarnju reviziju izvršila dubinsku analizu prioriteta revizije za sljedeće godine, u kojoj je utvrdila najvažnije rizike i Strateški plan revizije od 2013. do 2015. i u kojoj je navela buduće teme revizije; potvrđuje da je Nadzorno tijelo izradilo akcijski plan za bavljenje područjima visokog rizika i da je plan dogovoren sa Službom;

Unutarnje kontrole

18. žali što, iako je fizička provjera imovine izvršena u svibnju i lipnju 2012., izvješće o fizičkoj provjeri nije sastavljeno; žali osim toga da Nadzorno tijelo nije usvojilo nikakve postupke ili smjernice o fizičkim provjerama materijalne imovine;
19. potvrđuje na temelju navoda Nadzornog tijela da je ono poduzelo korektivne mjere, a posebno da je održana izobrazba te da su donesene smjernice za procese dokumentiranja imovine; poziva Nadzorno tijelo da tijelo nadležno za davanje razrješnice obavijesti o provedbi tih smjernica i o rezultatima korektivnih mjera;

Uspješnost

20. zahtijeva od Nadzornog tijela da o rezultatima i utjecaju svog rada na europske građane izvještava na pristupačan način, uglavnom putem svoje internetske stranice;

o

o o

21. U vezi s drugim zapažanjima koja su priložena Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju rezoluciju od 3. travnja 2014.¹ o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.

¹ Usvojeni tekstovi, P7_TA(2014)0299.